



## Bộ ba Con lăn

### Bộ Kéo Dòng Greensmaster® 3300/3400 TriFlex®

Số Model 04722—Số Sê-ri 403370001 trở lên

## Hướng dẫn sử dụng cho Người vận hành

## Giới thiệu

Sản phẩm này tuân thủ tất cả các chỉ thị liên quan của Châu Âu. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng xem Tuyên bố Thành lập (DOI) ở phía sau hướng dẫn sử dụng này.

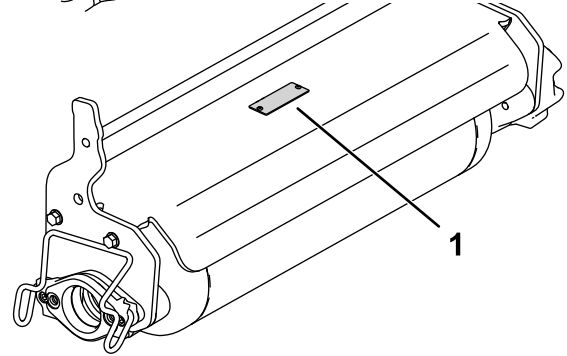
Con lăn này được thiết kế để duy trì mặt cỏ trên bãi cỏ và đường fairway nhỏ trên sân golf. Việc sử dụng sản phẩm này cho các mục đích khác với mục đích sử dụng ban đầu có thể gây nguy hiểm cho bạn và những người xung quanh.

Hãy đọc kỹ thông tin này để hiểu cách vận hành và bảo trì sản phẩm của bạn đúng cách cũng như để tránh gây chấn thương và hư hỏng sản phẩm. Bạn là người chịu trách nhiệm vận hành sản phẩm đúng cách và an toàn.

Hãy truy cập [www.Toro.com](http://www.Toro.com) để xem các tài liệu về an toàn sản phẩm và đào tạo vận hành, thông tin về phụ kiện, trợ giúp tìm đại lý hoặc đăng ký sản phẩm của bạn.

Bất cứ khi nào bạn cần dịch vụ, phụ tùng Toro chính hãng hoặc thông tin bổ sung, vui lòng chuẩn bị sẵn kiểu máy, số sê-ri của sản phẩm và liên hệ với nhà phân phối Toro được ủy quyền. Kiểu máy và số sê-ri nằm trên biển số ở khung phía sau. Hãy viết các số vào khoảng trống cho sẵn.

**Quan trọng:** Bạn có thể quét mã QR trên số sê-ri (nếu được trang bị) bằng thiết bị di động của mình để truy cập thông tin về bảo hành, phụ tùng và các sản phẩm khác.



g279029

Hình 1

1. Vị trí kiểu máy và số sê-ri

Hướng dẫn sử dụng này xác định các nguy cơ tiềm ẩn và có chứa các thông báo an toàn được xác định bằng ký hiệu cảnh báo an toàn (Hình 2), báo hiệu nguy cơ có thể gây chấn thương nghiêm trọng hoặc gây tử vong nếu bạn không tuân theo các biện pháp phòng ngừa được khuyến cáo.



g000502

Hình 2

Ký hiệu cảnh báo an toàn

Hướng dẫn sử dụng này sử dụng 2 từ để nêu bật thông tin. **Các chú ý quan trọng** về thông tin cơ học đặc biệt và **Lưu ý** đều nhấn mạnh thông tin chung mà bạn cần đặc biệt lưu tâm.

## An toàn

### Thông tin tổng quát an toàn

Sản phẩm này có thể cắt cụt tay và chân. Vui lòng luôn tuân thủ tất cả các hướng dẫn an toàn để tránh gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.



- Đọc và hiểu nội dung của *Hướng dẫn Vận hành* này trước khi khởi động động cơ.
- Không để tay hoặc chân của bạn gần các bộ phận đang chuyển động của máy.
- Không vận hành máy khi tắt cả các bộ phận bảo vệ và các thiết bị bảo vệ an toàn khác không ở đúng vị trí và không hoạt động trên máy.
- Không để người xung quanh và vật nuôi lại gần máy.
- Không để trẻ em vào khu vực vận hành. Tuyệt đối không để trẻ em vận hành máy.
- Đặt máy trên bề mặt bằng phẳng, hạ dao xoắn, tắt các bộ phận truyền động, gài phanh tay (nếu được cung cấp), tắt động cơ và rút chìa khóa trước khi rời khỏi vị trí của người vận hành vì bất kỳ lý do nào.

Việc sử dụng hoặc bảo trì máy không đúng cách có thể dẫn đến thương tích. Để giảm nguy cơ chấn thương, hãy tuân thủ hướng dẫn an toàn này và luôn chú ý đến ký hiệu cảnh báo an toàn ▲, cụ thể là Thận trọng, Cảnh báo hoặc Nguy hiểm - hướng dẫn an toàn cá nhân. Việc không tuân thủ hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân hoặc tử vong.

## An toàn Con lăn

- Con lăn sẽ là một chiếc máy hoàn chỉnh chỉ khi được lắp trên bộ kéo. Đọc kỹ *Hướng dẫn Vận hành* bộ kéo để biết được hướng dẫn đầy đủ về cách sử dụng máy an toàn.
- Dừng máy, rút chìa khóa và chờ cho tắt cả chuyển động dừng lại trước khi kiểm tra các bộ gá sau khi máy va chạm vào vật thể hoặc nếu có rung động bất thường trong máy. Thực hiện tất cả các sửa chữa cần thiết trước khi vận hành máy trở lại.
- Giữ tất cả các bộ phận ở tình trạng hoạt động tốt và siết chặt tất cả các phần cứng. Hãy thay tất cả các nhãn mác bị mòn hoặc bị hỏng.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện, bộ gá và bộ phận thay thế đã được Toro phê duyệt.

# Thiết lập

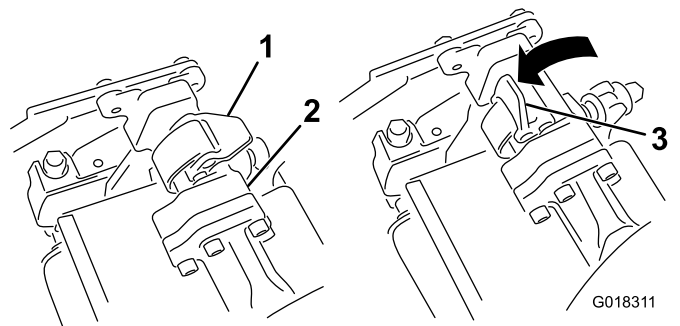
## 1

## Lắp đặt các Bộ ba Con lăn

**Không có Bộ phận nào Bắt buộc**

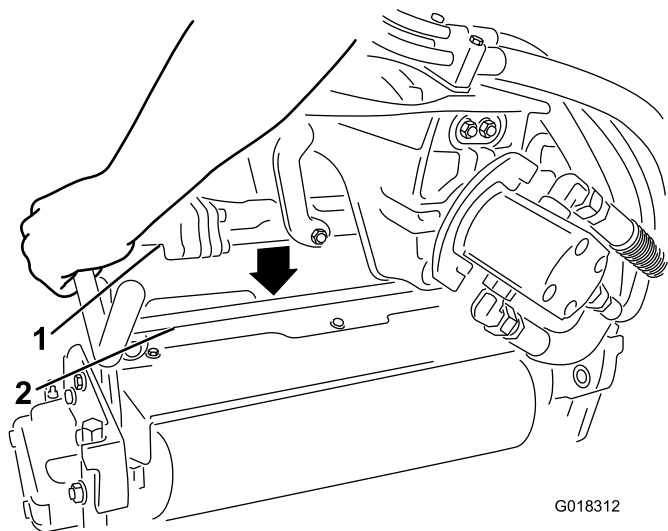
### Quy trình

1. Đặt máy trên bề mặt bằng phẳng, tắt động cơ, bật phanh đỗ và rút chìa khóa.
2. Đặt bộ ba con lăn dưới tay đòn treo.
3. Với các chốt trên thanh tay đòn treo hướng lên (Hình 3), đẩy tay đòn treo xuống sao cho thanh khớp với thanh ngang qua mặt trên cùng của bộ ba con lăn (Hình 4).



**Hình 3**

1. Chốt — vị trí đóng
2. Thanh tay đòn treo
3. Chốt — vị trí mở



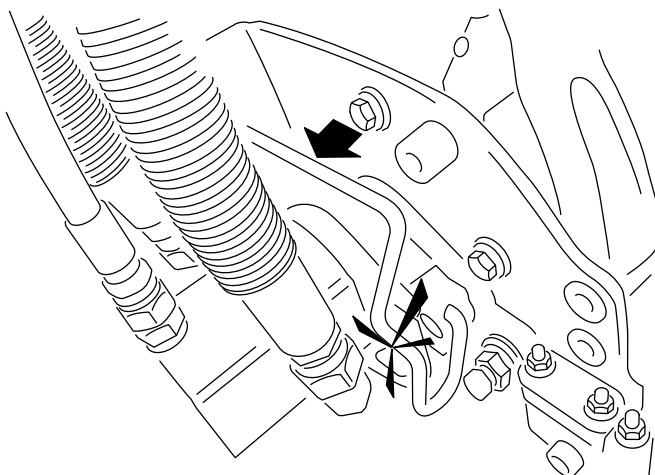
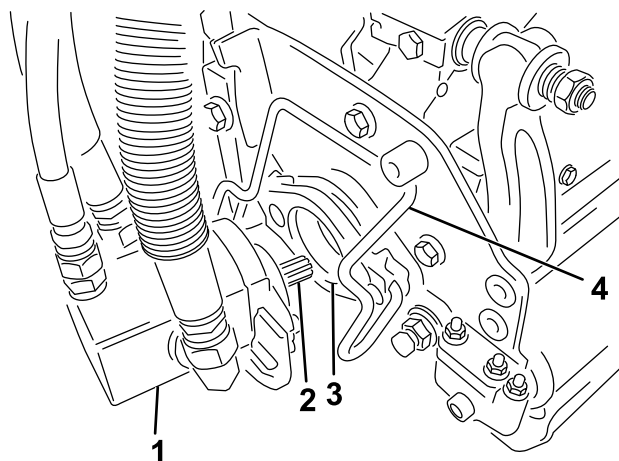
**Hình 4**

1. Thanh tay đòn treo
2. Thanh của bộ ba con lăn

4. Đóng các chốt xuống và xung quanh bộ ba con lăn và khóa ở đúng vị trí (Hình 3).

**Lưu ý:** Bạn sẽ nghe thấy và cảm nhận tiếng “lách cách” khi các chốt được khóa phù hợp ở đúng vị trí.

5. Lắp mô-tơ vào mặt bên trái của bộ ba con lăn (nhìn từ vị trí của người vận hành) và kéo thanh giữ mô-tơ trên bộ ba con lăn về phía mô-tơ cho đến khi bạn nghe thấy tiếng “lách cách” từ cả hai phía của mô-tơ (Hình 5).



**Hình 5**

1. Mô-tơ
2. Trục then
3. Khoảng
4. Thanh giữ mô-tơ

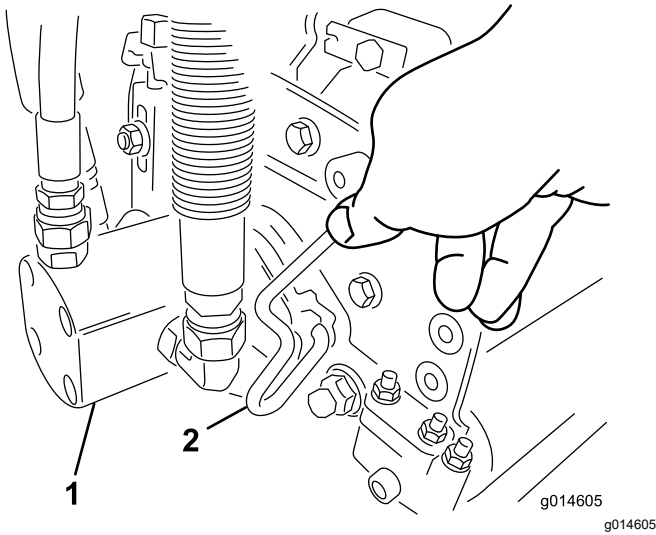
# 2

## Tháo Bộ ba Con lăn

Không có Bộ phận nào Bắt buộc

### Quy trình

1. Đỡ máy trên bề mặt bằng phẳng, hạ bộ ba con lăn xuống mặt đất cho đến khi thủy lực của hệ thống treo được kéo dài hoàn toàn, tắt động cơ, bật phanh đỗ và rút chìa khóa ra khỏi công tắc khóa điện.
2. Đẩy thanh giữ mô-tơ ra khỏi các khe trên mô-tơ về phía bộ ba con lăn và tháo mô-tơ khỏi bộ ba con lăn.



Hình 6

1. Mô-tơ                      2. Thanh giữ mô-tơ

3. Di chuyển mô-tơ đến vị trí cất giữ ở phía trước của tay đòn treo.

**Lưu ý:** Không nâng hệ thống treo đến vị trí vận chuyển khi mô-tơ guồng xoắn nằm trong bộ giữ trong khung máy. Có thể dẫn đến hư hỏng mô-tơ hoặc các ống. Nếu bạn phải di chuyển bộ kéo mà không lắp đặt bộ ba con lăn, hãy siết chúng vào tay đòn treo bằng dây buộc cáp.

4. Mở các chốt trên thanh tay đòn của bộ ba con lăn mà bạn đang tháo.
5. Ngắt kết nối các chốt ra khỏi thanh bộ ba con lăn.
6. Lăn bộ ba con lăn ra khỏi tay đòn treo.
7. Lắp lại các bước từ 2 đến 6 cho các bộ ba con lăn khác theo yêu cầu.

# 3

## Thêm tấm đối trọng hậu

Các bộ phận cần thiết cho quy trình này:

- |   |                                        |
|---|----------------------------------------|
| 1 | Bộ tấm đối trọng, 119-7129 (mua riêng) |
|---|----------------------------------------|

### Quy trình

Máy này tuân thủ Tiêu chuẩn ANSI B71.4-2017 và EN ISO 5395 khi được trang bị Bộ Tấm đối trọng, Số Bộ phận 119-7129.

## Vận hành

### Lắp Đối trọng Điện

**Lưu ý:** Nếu bộ ba con lăn được lắp trên các kiểu máy cắt cỏ 04530 hoặc 04540, bạn phải sử dụng thêm một đối trọng kết hợp.

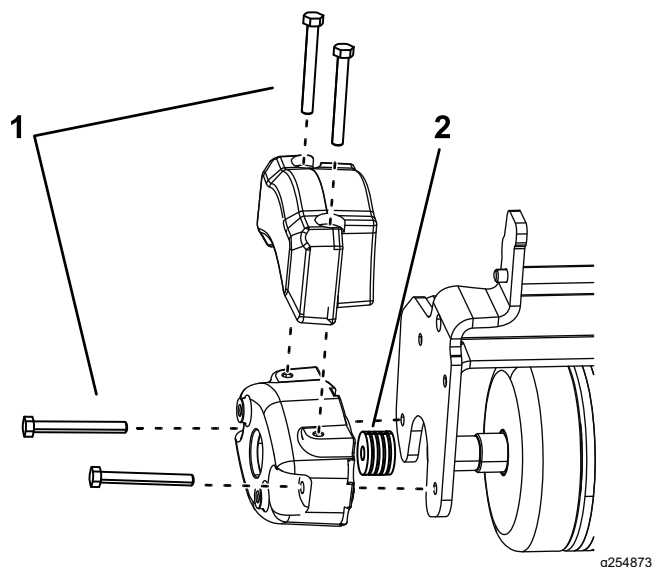
1. Tháo và loại bỏ các bu lông đối trọng.
2. Lắp 2 bu lông (5/16-18 x 2 ¾ inch) như được minh họa trong Hình 7.

**Lưu ý:** Những bu lông này không được bao gồm kèm theo bộ này; đặt hàng Bộ phận Toro Số 322-33.

3. Lắp 4 vòng chêm (1/8 inch) cho mỗi bu lông giữa đối trọng và tấm bên của bộ ba con lăn (Hình 7).

**Lưu ý:** Những vòng chêm này không được bao gồm kèm theo bộ này; đặt hàng Bộ phận Toro Số 63-8410.

4. Lắp đặt tấm đối trọng phụ kết hợp được cung cấp cùng với bộ kéo bằng các bu lông được cung cấp.



Hình 7

1. Vít có mũ
2. Vòng đệm

## Thời gian Đào tạo

Trước khi lăn trên bãi cỏ, hãy tìm một khu vực thoáng và thực hành khởi động, dừng, nâng, hạ và lăn với bộ ba con lăn.

## Lời khuyên về Vận hành

Duy trì đường thẳng khi lăn. Không quay rẽ khi các bộ ba con lăn đang nằm trên mặt đất.

Khi đã đến mép của bãi cỏ, hãy nâng bộ ba con lăn lên trước khi quay rẽ hoặc dừng lại. Bạn phải nâng bộ ba con lăn lên hoàn toàn trước khi quay rẽ. Khảo sát bãi cỏ để xác định xem có bất kỳ chướng ngại vật nào sẽ bị hư hỏng hoặc sẽ dẫn đến hư hỏng con lăn, chẳng hạn như đầu phun tưới và các vật thể nhô ra.

# Bảo trì

## Chuẩn bị Bảo trì

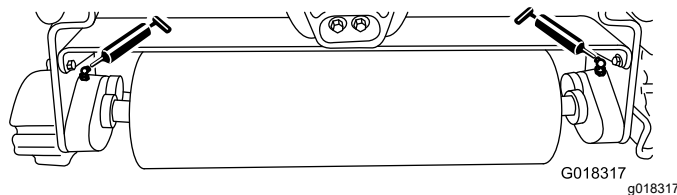
Trước khi bắt đầu bất kỳ quy trình bảo trì nào, hãy thực hiện các bước sau:

1. Đổ máy trên bề mặt bằng phẳng.
2. Hạ hoàn toàn các bộ con lăn xuống mặt đất để thủy lực của hệ thống treo được kéo dài hoàn toàn.
3. Bật phanh đỗ, tắt động cơ và rút chìa khóa.

## Bôi trơn Bộ ba Con lăn

Bôi trơn 2 núm tra mỡ (Hình 8) trên mỗi bộ ba con lăn cứ sau 15 giờ hoạt động, bằng mỡ lithium số 2. Sử dụng súng bắn mỡ vận hành bằng tay để đạt được kết quả tốt nhất.

1. Lau sạch từng núm tra mỡ bằng giẻ sạch.
2. Bôi mỡ vào các vòng bi trực tiếp xoay bộ ba con lăn cho đến khi bạn cảm thấy áp lực (Hình 8).



Hình 8

3. Lau sạch dầu mỡ thừa.

Lưu ý:

**Lưu ý:**

# Tuyên bố Thành lập Công ty

Công ty Toro, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Hoa Kỳ tuyên bố rằng (các) thiết bị sau đây tuân thủ (các) chỉ thị được liệt kê, khi được lắp đặt theo hướng dẫn kèm theo trên một số kiểu máy của Toro như được chỉ ra trong Tuyên bố Tuân thủ liên quan.

| Số Model | Số Sê-ri          | Mô tả Sản phẩm                                                  | Mô tả Hóa đơn                    | Mô tả Chung   | Chỉ thị    |
|----------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------|------------|
| 04722    | 403370001 trở lên | Bộ ba Con lăn, Bộ Kéo<br>Dòng Greensmaster<br>3300/3400 TriFlex | GREENS TRI-ROLLER<br>KIT-TRIFLEX | Bộ ba Con lăn | 2006/42/EC |

Tài liệu kỹ thuật liên quan đã được biên soạn theo yêu cầu của Phần B trong Phụ lục VII 2006/42/EC.

Theo yêu cầu của các cơ quan quản lý quốc gia, chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm truyền tải thông tin liên quan về bộ phận máy đã hoàn thiện này. Phương thức truyền tải phải ở dạng điện tử.

Thiết bị này sẽ không được đưa vào sử dụng cho đến khi được kết hợp vào các mẫu máy đã được phê duyệt của Toro như đã nêu ra trong Tuyên bố Tuân thủ liên quan và phù hợp với tất cả các hướng dẫn, theo đó có thể tuyên bố phù hợp với tất cả các Chỉ thị liên quan.

Được chứng nhận:



Tom Langworthy  
Giám đốc Kỹ thuật  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Tháng 11 1, 2022

Đại diện được Ủy quyền:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# UK Declaration of Incorporation

Công ty Toro, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Hoa Kỳ tuyên bố rằng (các) thiết bị sau đây tuân thủ các quy định được liệt kê, khi được lắp đặt theo hướng dẫn kèm theo trên một số mẫu máy của Toro như được chỉ ra trong Tuyên bố Tuân thủ liên quan.

| Số Model | Số Sê-ri          | Mô tả Sản phẩm                                                  | Mô tả Hóa đơn                    | Mô tả Chung   | Chỉ thị              |
|----------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------|----------------------|
| 04722    | 403370001 trở lên | Bộ ba Con lăn, Bộ Kéo<br>Dòng Greensmaster<br>3300/3400 TriFlex | GREENS TRI-ROLLER<br>KIT-TRIFLEX | Bộ ba Con lăn | S.I. 2008 Số<br>1597 |

Tài liệu kỹ thuật liên quan đã được biên soạn theo yêu cầu trong Phụ lục 10 của S.I. 2008 Số 1597.

Theo yêu cầu của các cơ quan quản lý quốc gia, chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm truyền tải thông tin liên quan về bộ phận máy đã hoàn thiện này. Phương thức truyền tải phải ở dạng điện tử.

Thiết bị này sẽ không được đưa vào sử dụng cho đến khi được kết hợp vào các mẫu máy đã được phê duyệt của Toro như đã nêu ra trong Tuyên bố Tuân thủ liên quan và phù hợp với tất cả các hướng dẫn, theo đó có thể tuyên bố phù hợp với tất cả các Quy định liên quan.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Đại diện được Ủy quyền:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro U.K. Limited  
Spellbrook Lane West  
Bishop's Stortford  
CM23 4BU  
United Kingdom



Tom Langworthy  
Giám đốc Kỹ thuật  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Tháng 11 1, 2022

## Thông báo về Quyền riêng tư của EEA/Vương quốc Anh

### Toro Sử dụng Thông tin Cá nhân của Bạn

Công ty Toro (sau đây được gọi là “Toro”) tôn trọng quyền riêng tư của bạn. Khi bạn mua sản phẩm của chúng tôi, chúng tôi có thể thu thập một số thông tin cá nhân nhất định về bạn, trực tiếp từ bạn hoặc thông qua công ty hoặc đại lý Toro tại địa phương của bạn. Toro sử dụng thông tin này để thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng - chẳng hạn như đăng ký bảo hành cho bạn, xử lý yêu cầu bảo hành của bạn hoặc liên hệ với bạn trong trường hợp thu hồi sản phẩm - và cho các mục đích kinh doanh hợp pháp - chẳng hạn như đánh giá mức độ hài lòng của khách hàng, cải thiện sản phẩm của chúng tôi hoặc cung cấp cho bạn thông tin sản phẩm mà bạn có thể quan tâm. Toro có thể chia sẻ thông tin của bạn với các công ty con, chi nhánh, đại lý hoặc các đối tác kinh doanh khác của chúng tôi liên quan đến những hoạt động này. Chúng tôi cũng có thể tiết lộ thông tin cá nhân khi pháp luật yêu cầu hoặc liên quan đến việc mua bán, sáp nhập doanh nghiệp. Chúng tôi sẽ không bao giờ bán thông tin cá nhân của bạn cho bất kỳ công ty nào khác vì mục đích tiếp thị.

### Lưu giữ Thông tin Cá nhân của bạn

Toro sẽ lưu giữ thông tin cá nhân của bạn miễn là thông tin có liên quan cho các mục đích trên và phù hợp với các yêu cầu pháp lý. Để biết thêm thông tin về thời hạn lưu giữ hiện hành, vui lòng liên hệ [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Cam kết Bảo mật của Toro

Thông tin cá nhân của bạn có thể được xử lý ở Hoa Kỳ hoặc một quốc gia khác có thể có luật bảo vệ dữ liệu ít nghiêm ngặt hơn quốc gia mà bạn đang cư trú. Bất cứ khi nào chúng tôi chuyển giao thông tin của bạn ra bên ngoài quốc gia mà bạn đang cư trú, chúng tôi sẽ thực hiện các bước theo yêu cầu pháp lý để đảm bảo các biện pháp bảo vệ được áp dụng phù hợp nhằm bảo vệ thông tin của bạn và đảm bảo thông tin đó được xử lý bảo mật.

### Truy cập và Sửa lỗi

Bạn có thể có quyền sửa hoặc xem xét dữ liệu cá nhân của mình, hoặc phản đối hoặc hạn chế việc xử lý dữ liệu của bạn. Để thực hiện điều đó, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua email theo địa chỉ [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Nếu bạn lo ngại về cách mà Toro đã xử lý thông tin của bạn, chúng tôi khuyến khích bạn nêu vấn đề này trực tiếp với chúng tôi. Xin lưu ý rằng cư dân Châu Âu có quyền khiếu nại lên Cơ quan Bảo vệ Dữ liệu của họ.



## Bảo hành Toro

Bảo hành có Giới hạn Hai Năm hoặc 1.500 Giờ

### Điều kiện và Sản phẩm được Bảo hành

Công ty Toro bảo hành sản phẩm Thương mại Toro của bạn ("Sản phẩm") không có khiếm khuyết về vật liệu hoặc kỹ thuật trong 2 năm hoặc 1.500 giờ hoạt động\*, tùy theo điều kiện nào xảy ra trước. Chế độ bảo hành này được áp dụng cho tất cả các sản phẩm, ngoại trừ Máy sục khí (tham khảo tuyên bố bảo hành riêng cho các sản phẩm này). Trong trường hợp đủ điều kiện bảo hành, chúng tôi sẽ sửa chữa Sản phẩm miễn phí cho bạn, bao gồm cả phí chẩn đoán, nhân công, phụ tùng và vận chuyển. Bảo hành này bắt đầu vào ngày Sản phẩm được giao cho người mua lẻ ban đầu.

\* Sản phẩm được trang bị đồng hồ đo giờ.

### Hướng dẫn Nhận Dịch vụ Bảo hành

Bạn có trách nhiệm thông báo cho Nhà phân phối Sản phẩm Thương mại hoặc Đại lý Sản phẩm Thương mại được Ủy quyền nơi mà bạn đã mua Sản phẩm ngay khi bạn cho là có đủ điều kiện để được bảo hành. Nếu bạn cần hỗ trợ khi xác định vị trí của Nhà phân phối Sản phẩm Thương mại hoặc Đại lý được Ủy quyền, hoặc nếu bạn có thắc mắc liên quan đến quyền hoặc trách nhiệm được bảo hành của mình, bạn có thể liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ:

Phòng Dịch vụ Sản phẩm Thương mại Toro  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
952-888-8801 hoặc 800-952-2740  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Trách nhiệm của Chủ sở hữu

Với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm, bạn chịu trách nhiệm về bảo trì và điều chỉnh bắt buộc được nêu trong *Hướng dẫn Vận hành*. Việc sửa chữa sản phẩm gặp sự cố do không thực hiện bảo trì và điều chỉnh bắt buộc sẽ không được bảo hành.

### Các Hạng mục và Điều kiện Không được Bảo hành

Không phải tất cả các lỗi hoặc trục trặc xảy ra với sản phẩm trong thời gian bảo hành đều là khiếm khuyết về vật liệu hoặc kỹ thuật. Chế độ bảo hành này không bao gồm những điểm sau đây:

- Lỗi sản phẩm do sử dụng các phụ tùng thay thế không phải của Toro, hoặc do lắp đặt và sử dụng các phụ kiện và sản phẩm bổ sung hoặc sửa đổi không mang thương hiệu Toro.
- Lỗi sản phẩm do không thực hiện bảo trì và/hoặc điều chỉnh theo khuyến nghị.
- Lỗi sản phẩm do vận hành Sản phẩm một cách lạm dụng, cẩu thả hoặc thiếu thận trọng.
- Các phụ tùng tiêu hao trong quá trình sử dụng không bị lỗi. Ví dụ về các phụ tùng bị tiêu hao hoặc được sử dụng hết trong quá trình vận hành thông thường của Sản phẩm bao gồm nhưng không giới hạn ở đệm phanh và lớp lót phanh, lớp lót ly hợp, lưỡi cắt, guồng xoắn, roller và vòng bi (kín hoặc bôi trơn), dao bụng, bugi, bánh xe đúc và vòng bi, lốp, bộ lọc, dây đai, và một số bộ phận của máy phun xịt như màng, mắt phun, đồng hồ đo lưu lượng và van một chiều.
- Lỗi do ảnh hưởng từ bên ngoài, bao gồm nhưng không giới hạn ở thời tiết, tiến hành cắt girth, ô nhiễm, sử dụng nhiên liệu, chất làm mát, chất bôi trơn, phụ gia, phân bón, nước hoặc hóa chất không được phê duyệt.
- Lỗi hoặc các vấn đề về hiệu suất do sử dụng nhiên liệu (ví dụ như xăng, dầu diesel hoặc dầu diesel sinh học) không tuân thủ các tiêu chuẩn tương ứng trong ngành.
- Tiếng ồn, độ rung, hao mòn và xuống cấp thông thường. "Hao mòn" thông thường bao gồm nhưng không giới hạn ở hư hỏng ghế do mài mòn hoặc ăn mòn, bề mặt sơn bị mài mòn, nhãn mác hoặc cửa sổ bị trầy xước.

### Các Quốc gia Khác ngoài Hoa Kỳ hoặc Canada

Khách hàng đã mua các sản phẩm của Toro xuất khẩu từ Hoa Kỳ hoặc Canada cần liên hệ với Nhà phân phối (Đại lý) Toro của mình để nhận chính sách đảm bảo áp dụng cho quốc gia, tỉnh hoặc tiểu bang tương ứng. Nếu vì bất kỳ lý do nào mà bạn không hài lòng với dịch vụ của Nhà phân phối hoặc gặp khó khăn trong việc lấy thông tin đảm bảo, vui lòng liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Toro được Ủy quyền của bạn.

### Phụ tùng

Các phụ tùng được lên lịch thay thế theo chế độ bảo trì bắt buộc được bảo hành trong thời hạn tính đến thời gian thay thế theo lịch trình cho phụ tùng đó. Các phụ tùng được thay thế theo chế độ bảo hành này được bảo hành trong thời hạn bảo hành sản phẩm ban đầu và trở thành tài sản của Toro. Toro sẽ đưa ra quyết định cuối cùng liệu có sửa chữa hay thay thế bất kỳ phụ tùng hoặc cụm lắp ráp nào hiện có không. Toro có thể sử dụng các phụ tùng tái sản xuất để sửa chữa theo bảo hành.

### Bảo hành Ấc quy Chu kỳ xả sâu và Ấc quy Lithium-Ion

Ấc quy chu kỳ sâu và ắc quy Lithium-Ion có tổng số kilowatt-giờ hoạt động cụ thể trong suốt thời gian sử dụng. Kỹ thuật vận hành, sạc lại và bảo trì có thể kéo dài hoặc giảm tổng thời gian sử dụng của ắc quy. Khi ắc quy trong sản phẩm này được sử dụng, thời lượng ắc quy giữa các lần sạc sẽ giảm từ từ cho đến khi ắc quy bị chai hoàn toàn. Chủ sở hữu sản phẩm có trách nhiệm thay ắc quy đã bị chai hoàn toàn, do sử dụng thông thường. Lưu ý: (Chỉ dành cho ắc quy Lithium-Ion): Vui lòng tham khảo chế độ bảo hành ắc quy để biết thêm thông tin.

### Bảo hành Trục khuỷu Tron đời (Chỉ dành cho kiểu máy ProStripe 02657)

Prostripe có trang bị Đĩa Ma sát và Ly hợp Phanh Lưỡi dao An toàn cho Trục khuỷu (Ly hợp Phanh Lưỡi dao tích hợp (BBC) + Cụm Đĩa Ma sát) chính hãng của Toro làm thiết bị ban đầu và được người mua ban đầu sử dụng theo quy trình vận hành và bảo trì được khuyến nghị, được Bảo hành chống uốn cong trục khuỷu động cơ Tron đời. Máy được trang bị vòng đệm ma sát, Ly hợp Phanh Lưỡi dao (BBC) và các thiết bị tương tự khác không được Bảo hành Trục khuỷu Tron đời.

### Chi phí Bảo trì do Chủ sở hữu chi trả

Điều chỉnh động cơ, bôi trơn, làm sạch và đánh bóng, thay bộ lọc, chất làm mát và hoàn thành bảo trì theo khuyến nghị là một số dịch vụ thông thường mà các sản phẩm Toro yêu cầu chủ sở hữu chi trả.

### Điều kiện Chung

Sửa chữa do Nhà phân phối hoặc Đại lý được Ủy quyền của Toro thực hiện là biện pháp khắc phục duy nhất của bạn theo chế độ bảo hành này.

**Công ty Toro không chịu trách nhiệm pháp lý về thiệt hại gián tiếp, ngẫu nhiên hoặc do hậu quả liên quan đến sử dụng Sản phẩm Toro được bảo hành, bao gồm mọi chi phí hoặc lệ phí cung cấp thiết bị hoặc dịch vụ thay thế trong thời gian hợp lý xảy ra sự cố hoặc không sử dụng trong khi chờ hoàn thành sửa chữa theo chế độ bảo hành này. Ngoại trừ bảo hành Hệ thống khí thải được đề cập dưới đây, nếu được áp dụng, ngoài ra sẽ không có bảo hành rõ ràng nào khác. Tất cả các bảo hành ngầm định về khả năng thương mại và độ phù hợp cho việc sử dụng được giới hạn trong thời hạn của chế độ bảo hành rõ ràng này.**

Một số tiểu bang không cho phép loại trừ trách nhiệm đối với các thiệt hại ngẫu nhiên hoặc do hậu quả, hoặc không cho phép giới hạn về khoảng thời gian bảo hành ngầm định, do đó, các trường hợp loại trách nhiệm bảo hành và giới hạn nêu trên có thể không áp dụng cho bạn. Chế độ bảo hành này cho bạn các quyền pháp lý cụ thể và bạn cũng có thể có các quyền khác tùy theo từng tiểu bang.

### Lưu ý về Bảo hành Hệ thống Khí thải

Hệ thống Kiểm soát Khí thải trên Sản phẩm của bạn có thể được bảo hành theo yêu cầu đáp ứng bảo hành riêng do Cơ quan Bảo vệ Môi trường (EPA) của Hoa Kỳ và/hoặc Ban Tài nguyên Khí California (CARB) thiết lập. Giới hạn về số giờ nêu trên không áp dụng cho Bảo hành Hệ thống Kiểm soát Khí thải. Tham khảo Tuyên bố về Bảo hành Kiểm soát Khí thải Động cơ được cung cấp cùng với sản phẩm của bạn hoặc có trong tài liệu của nhà sản xuất động cơ.



**Count on it.**